

Протокол

№

гр. София, 21.02.2024 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 18
състав, в публично заседание на 21.02.2024 г. в следния състав:
СЪДИЯ: Златка Илиева

при участието на секретаря Евелина Пеева, като разгледа дело номер **11933** по описа за **2023** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, вр. чл. 144 АПК, на именното повикване в 14.12 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ Р. Ш. – редовно призован, се явява лично и се представлява от адв. Г..

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ – редовно призован, явява се юрисконсулт К., редовно упълномощена от днес.

СГП – редовно уведомена, представлява се от прокурор Д..

Явява се и уведоменият преводач И. Х. З..

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

НАЗНАЧАВА за преводач по делото И. Х. З., на основание чл. 14 АПК.

СНЕ самоличността на преводача, както следва:

И. Х. З., българка, българска гражданка, неосъждана, без дела и родството със страните.

СЪДЪТ предупреди преводача за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 НК. Същият обеща да даде верен и точен превод.

СЪДЪТ, съобразно свое определение от закрито заседание от 12.02.2024 г. и постъпилото уведомително писмо на САК, счита, че следва да назначи адв. Я. Р. Г. за процесуален представител на жалбоподателя.

Предвид това,

О П Р Е Д Е Л И:

НАЗНАЧАВА за процесуален представител на жалбоподателя Р. Ш. адв. Я. Р. Г. от

САК.

Страните (поотделно): Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата, административната преписка и приложените към тях писмени доказателства.

Адв. Г.: Поддържам жалбата и моля да се приемат доказателствата. Представям и моля да приемете като писмени доказателства извадка от страницата на ООН.

Юрк. К.: Оспорвам жалбата като неправилна, необоснована и незаконосъобразна. Нямам против да се приемат днес представените доказателства, но само за сведение, тъй като се отнасят за 2021г.- 2022г. Представям актуална справка от ДАБ при МС, тъй като справките са с давност три месеца.

Прокурорът: Не възразявам да се приемат представените и от двете страни писмени доказателства. Моля процесуалният представител на жалбоподателя да уточни дали тези сайтове, от които е извадката са публични. Нямам искания и няма да соча други доказателства. Да се приемат всички налични по делото доказателства.

Адв. Г.: Сайтовете са публични. Моля за срок, в който да се опитам да осигуря превод на документа на български език.

СЪДЪТ намира, че следва да приеме приложените към жалбата и административната преписка писмени доказателства, както и днес представената от ответника справка на Дирекция „Международна дейност“ на ДАБ относно А., както и за сведение информация от общодостъпни сайтове относно актуалната обществено политическа обстановка в А..

Предвид обстоятелството, че представеното извлечение от сайта не е на български език, съдът намира, че следва да даде възможност на жалбоподателя в следващото съдебно заседание да представи писменото доказателство с превод на български.

Предвид изложеното,

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА доказателствата към жалбата и административната преписка, справката представена от ответника, както и за сведение информация от публични достъпни източници относно актуалната обстановка в А..

ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ НА ЖАЛБОПОДАТЕЛЯ в следващото съдебно заседание да представи цитираното по-горе писмено доказателство в превод на български език.

С оглед четеното определение, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

НЕ ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ.

ОТЛАГА и НАСРОЧВА делото за 03.04.2024г. от 14.00 часа, за която дата страните

и преводача уведомени.

Да се призове жалбоподателят за следващото съдебно заседание.

СЪДЪТ намира, че на явилия се преводач следва да се определи възнаграждение, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ДА СЕ ИЗПЛАТИ ВЪЗНАГРАЖДЕНИЕ на И. Х. З. в размер на 70 (седемдесет) лева от бюджета на съда, за осъществен превод в днешното съдебно заседание. Издаде се РКО.

СЪДЪТ УКАЗВА на страните и ВЛ, че имат възможност да депозират своите молби, становища, бележки, възражения и експертни заключения, освен в деловодството на съда и на следния електронен адрес: [\[електронна поща\]](#), по номера на делото. Последното е за улеснение на съда и страните и не се счита за надлежно упражняване на процесуални права.

Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14.22 ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: